



## Instruction Manual

### Rechargeable Safety Light / Flashlights Models NSR-2070 / 2072 / 2078

THANK YOU FOR PURCHASING THE NSR-2070 / 2072 / 2078 RECHARGEABLE SAFETY LIGHT / FLASHLIGHT. SAVE THESE INSTRUCTIONS.



Please read these instructions before using your safety light / flashlight. Be sure to charge the work light before the first use.

- CAUTION: Do not use this work light in explosive atmospheres, near flammable liquids, or where explosion-proof lamps are required. Do not immerse in water.
- CAUTION: For light duty work only.

#### CHARGING

##### INITIAL USE

Fully charge the safety light / flashlight before the first use. If the battery is new or has been unused for several months, several charge and discharge cycles may be needed to reach full battery capacity. Each charge cycle will extend the operation time until maximum capacity is achieved. The charge time for maximum capacity is approximately 8 hours.

**WARNING: Do not fully deplete the battery. Doing so will result in permanent damage to the battery and it will not accept a charge.**

##### REGULAR USE

- Use only the supplied AC or DC charging adapter.
- For best performance, charge the safety light / flashlight when the LED's start to dim.
- Connect the AC power adapter to the light. The red indicator will light.
- The red light indicates the safety light / flashlight is being charged. The red light remains on until the battery is fully charged. At full charge, the light turns off. The total time to full charge varies depending on the remaining charge in the battery pack.
- Keep the safety light / flashlight plugged into the charger to maintain a trickle charge.

##### TIPS TO EXTEND BATTERY LIFE

- The safety light / flashlight Lithium-ion internal battery does not have any recharge memory effect. Charging the safety light / flashlight often helps extend its useful life.
- A new safety light / flashlight or one that has not been used for a long period of time may not accept a full charge initially. This is normal and does not indicate a problem. As the battery pack capacity increases the charge time shortens.

- Charge the unit after each use.
- Store the safety light / flashlight at room temperature.

#### OPERATION

##### TURNING THE SAFETY LIGHT / FLASHLIGHT ON/OFF

All models have two body switches that control the flashlight and the safety light. The flashlight and safety light functions can be operated independently and together.

##### MODES

- The upper switch controls the flashlight. Lightly press the switch for momentary flashlight operation. For constant on, press the switch until it clicks. Press again for off.
- The lower switch controls the safety light. Press for constant (non-flashing) safety light. Press again to activate alternating strobe. Press again for off.

#### CLEANING

- Disconnect the light from the power source
- Wipe with a clean dry soft cloth
- Do not use any solvent or abrasive cleaners

#### WARRANTY

##### 1 YEAR WARRANTY

Bayco Products, Inc. warrants this product to be free from defects in workmanship and materials to the original purchaser for 1 year from the date of purchase, and includes the LEDs, housing, lenses, electronics, switches, rechargeable batteries and chargers. Bulbs (other than LEDs) are covered for 90 days from the date of purchase.

We will repair or replace this product should we determine it to be defective. This is the only warranty, expressed or implied, including any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose.

For a complete copy of the warranty, go to [www.nightstick.com/nightstick-product-support/warranties](http://www.nightstick.com/nightstick-product-support/warranties). Retain your receipt for proof of purchase.

## Mode d'emploi

### Modèles de lampes de sécurité/ lampes de poche rechargeables NSR-2070 / 2072 / 2078

**MERCI D'AVOIR ACHETÉ LA LAMPE DE SÉCURITÉ/ LAMPE DE POCHE RECHARGEABLE NSR-2070 / 2072 / 2078. Veuillez CONSERVER CES DIRECTIVES.**

Veuillez lire les directives avant d'utiliser votre lampe de sécurité/ lampe de poche. Assurez-vous de charger votre lampe de travail avant la première utilisation.

- ATTENTION : Ne pas utiliser cette lampe de travail dans des atmosphères explosives, près des liquides inflammables, ou des emplacements où des lampes antidiéflagrantes sont requises. Ne pas immerger dans l'eau.
- ATTENTION : Pour travaux légers seulement.

#### CHARGEMENT

##### UTILISATION INITIALE

Charger complètement la lampe de sécurité/ lampe de poche avant la première utilisation. Pour atteindre un rendement maximal, utiliser la lampe jusqu'à ce que la pile soit complètement déchargée et puis recharger. Chaque cycle de charge prolongera la durée de fonctionnement jusqu'à ce que la capacité maximale soit atteinte. Le temps de charge pour une puissance maximale est d'environ 8 heures.

**AVERTISSEMENT: Ne pas entièrement appauvrissez la batterie. Si vous le faites, vous risquez d'endommager la batterie et il ne sera pas accepter une charge.**

##### UTILISATION RÉGULIÈRE

- Utiliser uniquement l'adaptateur c.a. ou c.c. fourni.
- Pour un meilleur rendement, charger la lampe de sécurité/ lampe de poche lorsque l'ampoule DEL commence à faiblir.
- Brancher l'adaptateur c.a. à la lampe. Le voyant lumineux rouge s'allumera.
- La lumière rouge indique que la lampe de sécurité/ lampe de poche est en mode charge. Le voyant lumineux reste allumé jusqu'à ce que la pile soit complètement chargée. Lorsque le chargement est complété, le voyant rouge s'éteint. Le temps total de charge varie selon la charge restante dans le bloc-piles.
- Garder la lampe de sécurité/ lampe de poche branchée dans le chargeur pour maintenir un cycle de charge d'entretien.

##### CONSEILS POUR PROLONGER LA DURÉE DE VIE DES PILES

- La batterie interne au lithium-ion de la lampe de sécurité/ lampe de poche n'a pas de mémoire de recharge. Charger la lampe de sécurité/ lampe de poche souvent aide à prolonger sa durée de vie.
- Une nouvelle lampe de sécurité/ lampe de poche ou une qui n'a pas été utilisée pendant une longue période de temps peut ne pas accepter initialement une charge

complète. Ceci est normal et n'indique pas un problème. Lorsque la capacité du bloc-piles augmente le temps de charge raccourcit.

- Charger l'unité après chaque utilisation.
- Entreposer la lampe de sécurité/ lampe de poche à la température ambiante.

## MISE EN MARCHE

### ALLUMER ET ÉTEINDRE LA LAMPE DE SÉCURITÉ/ LAMPE DE TRAVAIL

Tous les modèles disposent de deux interrupteurs qui permettent de contrôler la lampe de poche et la lampe de sécurité. Les fonctions de la lampe de poche et la lampe de sécurité peuvent être utilisées ensemble ou de façon indépendante.

#### MODES

- L'interrupteur supérieur contrôle la lampe de poche. Appuyer légèrement sur l'interrupteur pour une fonction lampe de poche à éclairage momentané. Pour un allumage continu, appuyer sur l'interrupteur jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Appuyer une autre fois pour éteindre la lampe.
- L'interrupteur inférieur contrôle la lampe de sécurité. Appuyer sur l'interrupteur pour un éclairage de sécurité continu (non clignotant). Appuyer une autre fois pour activer l'éclairage stroboscopique. Appuyer une autre fois pour éteindre la lampe.

#### NETTOYAGE:

- Débrancher la lampe de la source d'alimentation
- Nettoyer avec un linge sec, doux et propre
- Ne pas utiliser de solvants ou nettoyants abrasifs

## GARANTIE

### GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Bayco Products, Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication à l'acheteur original pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat, et inclut les DEL, les boîtiers, les lentilles, les électroniques, les interrupteurs, les batteries rechargeables et les chargeurs. Les ampoules (autres que les DEL) sont couvertes pour une période de 90 jours à partir de la date d'achat.

Ce produit sera réparé ou remplacé si nous déterminons qu'il est défectueux. Ceci est la seule garantie explicite ou implicite, y compris toute garantie de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier.

Pour une copie détaillée de la garantie, vous rendre sur le site [www.nightstick.com/nightstick-product-support/warranties](http://www.nightstick.com/nightstick-product-support/warranties). Gardez ce reçu comme preuve d'achat.

# Manual de Instrucciones

## Modelos de Lámparas de Seguridad Recargables y Linternas NSR-2070 / 2072 / 2078

### GRACIAS POR SU COMPRA DE LÁMPARAS DE SEGURIDAD RECARGABLES Y LINTERNAS NSR-2070/2072/2078 GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Por favor, lea estas instrucciones antes de usar su lámpara de seguridad y linterna. Asegúrese de cargar la lámpara de trabajo antes de usarla por primera vez.

- PRECAUCIÓN: No utilice esta lámpara de trabajo en atmósferas explosivas, cerca de líquidos inflamables o donde se requieran lámparas a prueba de explosión. No sumergir en agua.
- PRECAUCIÓN: Para trabajo liviano solamente.

## CARGA

### USO INICIAL

Cargue completamente la lámpara de seguridad y linterna antes del primer uso. Para alcanzar el máximo rendimiento, deje encendida la lámpara para descargar por completo la pila y luego recargarla. Cada ciclo de carga extenderá el tiempo de funcionamiento hasta que alcance la capacidad máxima. El tiempo de carga para la capacidad máxima es de aproximadamente 8 horas.

### USO REGULAR

- Utilice sólo el adaptador de carga AC o DC suministrado.
- Para un mejor rendimiento, cargue la lámpara de seguridad y linterna cuando el LED comience a atenuarse.
- Conecte el adaptador de alimentación AC a la lámpara. El indicador rojo se encenderá.
- La luz roja indica que la lámpara de seguridad y linterna se está cargando. La luz roja permanece encendida hasta que la pila está completamente cargada. Al cargarse completamente, la lámpara se apaga. El tiempo total para la carga completa varía dependiendo de la carga restante en la pila.
- Mantenga la lámpara de seguridad y linterna enchufada al cargador para mantener una carga lenta.

### CONSEJOS PARA AMPLIAR LA VIDA DE LA PILA

- La pila interna de la lámpara de seguridad y linterna de iones de litio no tiene ningún efecto de memoria de recarga. El cargar la lámpara de seguridad y linterna a menudo

ayuda a prolongar su vida útil.

- Una lámpara de seguridad y linterna nueva o una que no se ha utilizado durante un largo periodo de tiempo, no pueden aceptar una carga completa inicialmente. Esto es normal y no indica un problema. A medida que la capacidad de la pila aumenta, el tiempo de carga se acorta.

- Cargue la unidad después de cada uso.

- Guarde la lámpara de seguridad y linterna a temperatura ambiente.

## FUNCIONAMIENTO

### ENCENDIDO ON/OFF DE LA LÁMPARA DE SEGURIDAD Y LINTERNA

Todos los modelos tienen dos interruptores de cuerpo que controlan la linterna y la lámpara de seguridad. Las funciones de la linterna y de la lámpara de seguridad pueden funcionar de manera independiente y en conjunto.

**ADVERTENCIA: No descargue completamente la batería. Hacerlo resultará en daños permanentes a la batería y no aceptará una carga.**

#### MODOS

- El interruptor superior controla la linterna. Presione ligeramente el interruptor para el funcionamiento de linterna momentánea. Para funcionamiento constante, presione el interruptor hasta que haga clic. Presione de nuevo para apagarla.
- El interruptor inferior controla la lámpara de seguridad. Presione para una lámpara de seguridad constante (no intermitente). Presione de nuevo para activar el modo estroboscópico. Presione de nuevo para apagar.

#### LIMPIEZA:

- Desconecte la linterna de la fuente de alimentación
- Limpie con un paño suave, limpio y seco
- No utilice limpiadores que contengan disolventes o abrasivos

## GARANTÍA

### GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Bayco Products, Inc. garantiza que este producto está libre de defectos de mano de obra y materiales para el comprador original durante un año a partir de la fecha de compra e incluye los LED, la carcasa, los lentes, la electrónica, los interruptores, las pilas recargables y los cargadores. Las bombillas (excepto los LED) están cubiertas durante 90 días a partir de la fecha de compra.

Repararemos o reemplazaremos este producto si lo determinamos como defectuoso. Esta es la única garantía, expresa o implícita, incluyendo cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular.

Para obtener una copia completa de la garantía, visite [www.nightstick.com/nightstick-product-support/warranties](http://www.nightstick.com/nightstick-product-support/warranties). Conserva su recibo para comprobar la compra.